

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/642,

annettu 13 päivänä huhtikuuta 2019,

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta annetun päätöksen (EU) 2019/274 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 50 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 29 päivänä maaliskuuta 2017 Eurooppa-neuvostolle aikomuksestaan erota Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä, jäljempänä 'Euratom', Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU', 50 artiklan nojalla; kyseistä artiklaa sovelletaan Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan nojalla myös Euratomiin.
- (2) Euroopan unioni on SEU 50 artiklan mukaisesti neuvotellut Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sopimuksen eroamiseen sovellettavista järjestelyistä, jäljempänä 'erosopimus', ottaen huomioon puitteet, jotka sääntelevät kyseisen valtion myöhempiä suhteita unioniin.
- (3) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä tammikuuta 2019 päätöksen (EU) 2019/274 ⁽¹⁾ erosopimuksen ⁽²⁾ allekirjoittamisesta.
- (4) Eurooppa-neuvosto hyväksyi 21 päivänä maaliskuuta 2019 erosopimukseen liittyvän välineen ja poliittista julistusta täydentävän yhteisen lausuman, joista pääministeri May ja Euroopan komission puheenjohtaja Juncker sopivat Strasbourgissa 11 päivänä maaliskuuta 2019.
- (5) Päätöksellä (EU) 2019/476 ⁽³⁾ Eurooppa-neuvosto päätti yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa pidentää SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaista määräaika 22 päivään toukokuuta 2019 asti edellyttäen, että Yhdistyneen kuningaskunnan parlamentin alahuone hyväksyisi erosopimuksen viimeistään 29 päivänä maaliskuuta 2019 tai, jos näin ei tapahtuisi, 12 päivään huhtikuuta 2019 asti. Alahuone ei hyväksynyt erosopimusta 29 päivään maaliskuuta 2019 mennessä.
- (6) Yhdistynyt kuningaskunta pyysi 5 päivänä huhtikuuta 2019 Eurooppa-neuvostoa uudelleen pidentämään SEU 50 artiklan 3 kohdassa määrättyä määräaika. Eurooppa-neuvosto päätti 11 päivänä huhtikuuta 2019 päätöksellä (EU) 2019/584 ⁽⁴⁾ yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa edelleen pidentää määräaika 31 päivään lokakuuta 2019 asti. Eurooppa-neuvosto muistutti, että erosopimus voi SEU 50 artiklan

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (EU) 2019/274, annettu 11 päivänä tammikuuta 2019, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta (EUVL L 47 I, 19.2.2019, s. 1).

⁽²⁾ Päätökseen (EU) 2019/274 liitetty erosopimuksen teksti on julkaistu virallisessa lehdessä EUVL C 66 I, 19.2.2019, s. 1.

⁽³⁾ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/476, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 80 I, 22.3.2019, s. 1).

⁽⁴⁾ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/584, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä, (EUVL L 101, 11.4.2019, s. 1).

3 kohdan nojalla tulla voimaan aiemminkin, jos osapuolet saavat ratifiointimenettelynsä päätökseen ennen 31 päivää lokakuuta 2019. Näin ollen eron olisi toteuduttava sen kuukauden ensimmäisenä päivänä, joka seuraa ratifiointimenettelyjen saamista päätökseen, tai 1 päivänä marraskuuta 2019, siitä riippuen, kumpi näistä on aikaisempi. Päätöksen soveltaminen lakkaa 31 päivänä toukokuuta 2019, kuten sen 2 artiklan toisessa kohdassa todetaan, jos Yhdistynyt kuningaskunta ei ole sovellettavan unionin oikeuden mukaisesti pitänyt Euroopan parlamentin vaaleja eikä ole ratifioinut erosopimusta viimeistään 22 päivänä toukokuuta 2019.

- (7) Tämän seurauksena erosopimuksen voimaantulopäivää oli mukautettava niin, että se vastaa SEU 50 artiklan 3 kohdassa määrättyä määräaika, jota Eurooppa-neuvosto on pidentänyt yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa.

- (8) Erosopimusta mukautettiin 11 päivänä huhtikuuta 2019 yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa kolmessa kohdassa seuraavasti:

— korvattiin viimeisessä johdanto-osan kappaleessa ilmaisu ”29 päivän maaliskuuta 2019 jälkeen” ilmaisulla ”tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen”;

— korvattiin 185 kohdassa ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Tämä sopimus tulee voimaan seuraavista päivistä aikaisempana:

a) päivä, joka seuraa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan 3 kohdassa määrätyn, Eurooppa-neuvoston yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa pidentämän määräajan päättymistä, edellyttäen, että tämän sopimuksen tallettaja on ennen kyseistä päivämäärää saanut unionilta ja Yhdistyneeltä kuningaskunnalta kirjalliset ilmoitukset tarvittavien sisäisten menettelyjen saattamisesta päätökseen;

b) sen kuukauden ensimmäinen päivä, joka seuraa viimeisen a alakohdassa tarkoitetun kirjallisen ilmoituksen saapumista tämän sopimuksen tallettajalle.

Jos tämän sopimuksen tallettaja ei ole ennen Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan 3 kohdassa määrätyn, Eurooppa-neuvoston yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa pidentämän määräajan päättymistä saanut a alakohdassa tarkoitettuja kirjallisia ilmoituksia, tämä sopimus ei tule voimaan.”;

— korvattiin Gibraltaria koskevan pöytäkirjan 2 artiklassa ilmaisu ”30 päivää maaliskuuta 2019” ilmaisulla ”erosopimuksen voimaantulopäivää”.

- (9) Sen vuoksi päätös (EU) 2019/274 olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (10) Kuten SEU 50 artiklan 4 kohdassa määrätään, Yhdistynyt kuningaskunta ei ole osallistunut neuvoston tätä päätöstä koskeviin keskusteluihin eikä sen hyväksymiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen (EU) 2019/274 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskeva sopimus, sellaisena kuin se on mukautettuna, unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen.

Sopimuksen teksti, sellaisena kuin se on mukautettuna, on liitetty tähän päätökseen (*).

(*) EUVL C 144 I, 25.4.2019, s. 1.”

2 artikla

Korvataan päätökseen (EU) 2019/274 liitetty sopimusteksti tähän päätökseen ^(§) liitetyllä mukautetulla sopimustekstillä.

^(§) EUVL C 144 I, 25.4.2019, s. 1.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 13 päivänä huhtikuuta 2019.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. CIAMBA
